

大公報

星期版

中華人民共和國郵電部登記認為第一類新聞紙類

澳門新聞局註冊第十五號

第二萬一千〇九十號

今日出紙三大張　零售港幣

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人費彝民

共同市場談判夜長夢多
英代表黯然回國
承認談判陷僵局
目前癥結在農產品問題下月再談判

〔路透社布魯塞爾二十八日電〕英國和歐洲共同市場談判的首席代表希思，今天坐飛機由布魯塞爾回倫敦……

周鯁生撰文指出
國際法不支持印度
指出印度企圖玩弄國際法名詞

〔中國新聞社北京二十八日電〕「人民日報」……

尼赫魯自誇有實力
「能與中國人幹一仗」
印軍機一架墜落民房壓死一家六口

曾與黑妮黑雲觀衆相見
黑與電視上銀幕

蘇發射新衛星
宇宙七號進入軌道

陳嘉庚紀念冊出版

英國警察罷工
交通頗受影響

成人患骨癆症
台灣開始流行

噴氣客機的安危
王洪

今年意外事故七宗

共死三百二十八人

想用噴氣機……

航機事故死亡統計表

新會收割早稻

在萬頃波濤一小島上
訪守衛南海哨兵
新華社記者　江清　黃士安

北京人造棉綢增產

〔中國新聞社北京二十八日電〕……

菲建議組馬來亞邦聯 星政府聞訊立予拒絕

邦聯包括星馬菲北婆等代替大馬來西亞

師法美國發備戰財 日本鼓吹建核彈壕

渲染大戰危機 宣傳册完全抄襲美國

岷市食水不潔 市民紛紛肚痛

金魚坐飛機出國

每年日本向歐美和東南亞出口的金魚數約二百萬尾，這種特殊「商品」吸收了不少外滙，而最名貴的金魚合港幣每尾竟達一千七百元。

三大金魚養殖基地

老魚工被稱為「國寶」

最名貴的「蘭鑄」金魚

奧運會時準備擴大外銷

芬京演出京劇

「三岔口」傾倒觀衆

美貸款泰國築戰略公路

世銀另貸款建公路七條

日內瓦協議簽字後 美對老撾還想作怪

挖空心思出壞計謀 美在南越徒勞掙扎

一周綴語

呂寧

運交錢蓋流年不利 報刊嘲笑肯尼迪算命

火箭技術委實欠佳 經濟危機日形迫近

廣州蔬菜上市量 每日二百餘萬斤

北京蔬菜供應東北十二城市

戈壁灘上栽葡萄

吐魯番試驗成功 三千畝成活 二百畝結果

上海公祭朱洗

鳥槍插入虎口 獵人絕處獲救

印境匪徒襲尼泊爾

尼親紙指出這批人係由印庇護

猴苑趣聞

呂新初

雲南省十一位師生 ...

猴痛 ...

九龍街坊首腦昨與警方座談

山東街上海街交界處將設行人過路按掣機

另兩項交通建議警方經已照辦

【本報訊】九龍區警察總部交通組警務處長李斯，昨日上午十一時在九龍警察總部與九龍各區街坊首腦舉行座談會。參與座談者有九龍助理警務處長李斯、交通警司威廉臣、九龍城、深水埗、油麻地……等街坊福利會首長及負責人等。

首由警方報告有關交通事項，他說：有關最近裁判署條例，警方已加強交通管制……

警方已加強巡邏，將來安裝交通燈後，行人過路即可按動機鈕，使車輛停駛……警方已於六月一日起實施長期性之交通指揮亭。

漂染廠商面臨迫遷困境

華商織造總會昨向港府呼籲

請採措施幫助解決復業問題

【本報訊】香港華商織造總會昨日慶祝成立三十一周年，上午在會所舉行慶祝大會……會長李棣致詞……

昨日參加者達七、八百人。會長李棣在致詞中呼籲當局……協助漂染廠……

華商織造總會昨慶祝會，各界人士於會上合影。（本報攝）

供赴澳洲攻讀學士學位

若干藥劑學獎學金

公開接受學生申請

港九鐘錶商會昨開會員大會

選出潘遠生等新理監事

【本報訊】港九鐘錶商會，昨日下午六時假座酒家舉行一九六二年度會員大會，會上通過一九六一年度財政決算……

兒童安置所招各級新生

【本報訊】香港兒童安置所……招收各級新生……

英劳工部印發通告

如僱用英聯邦公民

八項條款先須細讀

赴英就業者勿忘勞工部證明書

Office: 2?/??, High Holborn, London, W.C. 1.

工業出品貿易協會擴大徵員，昨日授旗出發，圖為方東泉（右）授旗與梁海雲。（本報攝）

工業出品貿易協會擴大徵員授旗出發

「問魂夜」連日賣座

豪華公司設宴謝友

英專校慶畫展今為最後一天

邵氏公司徵求童角

今日備忘錄

電單車駕駛者斃命

一宗嚴重車禍

警方尋找證人

廠商甄文亮之子獲准在港做律師

同日批准者另有二人

聯協住客組今招待記者

本期週末報刊防癌專文

戰情緊張人人力決雌雄

尖沙咀街坊會昨舉行乒乓賽

九龍總商會會員定後日遊河海浴

未看者不宜錯過

法國名畫展覽會本週二即告閉幕

「四鄉風光」……收入中其……總統……

文史考試手冊

連日甚為暢銷

街坊醫衛展覽每日參觀者眾

九龍各坊會



三大團體擬具輸美布疋限額草案

最大申請每額為季每五千萬方碼

能否獲得接納尚有待港府公佈

汽車輾斃女童 火車撞死男子

港九與新界昨車禍頻頻

郭伯偉在布魯塞爾 商談共同市場問題

「青商小姐」凌晨誕生

慈善餐舞會嘉賓數百人

選美之前跳土風舞及表演時裝

美麗華昨夕有盛會

四十二名學生參加 國際象棋賽昨揭幕

英皇港大兩校好手鏖戰三小時

本週五決賽將產生冠軍

寡婦怕惡佬 一頁秘史

台灣客到港澳 須經防疫檢查

升中不遂女生跳海 貧病交迫男子墮樓

兩宗自殺有幸有不幸

截至本年六月底止 全港徙置區居民 數逾四十七萬人

銀礦灣擴大填海 面積九點六英畝

教育研究會結束

北角某大廈 下月起加租

一美國醫生 要求來港工作

水流槽深且幽

·玫 隸·

「新潮」人狗齊簽約

商場如戰場 首輪院線縱橫談

·夏樂水·

聽幸福的交響樂

·丁 辛·

夏夢、石慧、陳思思、朱虹、江樺等長城影星與天真可愛的小演員合攝。

熱浪迫人夏夜遊何處去 十五間夜總會上新節目

·關山鶴·

BB型的金氏姊妹花

「用心棒」與「黑澤哲學」

——談「用心棒」

這個孫悟空不可愛

——談「火焰山」

看中日乒乓球大戰

——讀中國美術電影加插的紀錄片

程派傳人李世濟

——星期金台今晚播「文姬歸漢」

電台節目

地產物業靜極思動

·客公·

半月一談

東非坦噶尼喀需購香港棉紗

香港是該國棉花的最大買家，在若干時期內，該國將從香港輸入棉紗。

海外市場



裝船標誌如何處理

出口講座

股市難振作

股市晴雨

石油瀝青油毛

國產三輥壓延機到港

中元節生意

東南亞經濟參考材料

工商園地

猜紗廠名

千里遠進出口

上週股價、股息

（單位：港元）

股名	最高價	最低價	收市價	週息率
匯豐	328	324	324	3.71
[illegible]	—	—	(買)7.05	9.31
[illegible]	10.8	10.6	10.7	7.00
九龍倉	306	306	306	3.92
置地	28	27.5	27.5	5.95
太古	62	61	(賣)60.5 (買)61.5	6.16
均益倉	24.6	24.2	24.2	6.57
大酒店	34.75	34.5	34.5	8.69
[illegible]	66	65	65.5	3.66
[illegible]	34	34	(賣)33.25 (買)34.5	6.58
[illegible]	24.6	24.6	(買)24.4	6.00
[illegible]	1.975	1.95	1.95	6.41
[illegible]	1.825	1.8	1.8	6.41
電車	40	39	39.25	6.73
中電	63	63	[illegible]	4.76
九電	66.5	66	66.5	4.21
天星	62	62	(買)61	3.02
[illegible]	114	113	113	4.86
[illegible]	22.6	22.5	22.5	5.82
[illegible]	37.6	37.1	37.1	6.60
[illegible]	34.25	33.5	33.5	6.22
[illegible]	16.6	16.3	16.3	4.90
[illegible]	3	3	[illegible]	[illegible]
[illegible]	20.1	19.6	[illegible]	4.50
[illegible]	63.5	63	[illegible]	[illegible]
[illegible]	33.25	32.75	32.75	6.10
[illegible]	—	—	(買)34	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	4.3	4.3	(賣)4.3	[illegible]
[illegible]			[illegible]	[illegible]
[illegible]	3.75	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	4.7	4.7	4.7	[illegible]



美在苗栗佔地建廠 強拆民房拒付補償

將幫向居民百般恐嚇迫令遷離 居民徐阿統等多人對此表示嚴重抗議

美國新木突開「合作投資」爲名，利合灣設立「慕群化工公司」，在苗栗縣強佔民地，強拆民房，當地人民對此表示嚴重抗議。

據「公論報」及「新生報」報導，「慕群化工公司」的美國人，看中了苗栗縣屋里的大片地皮，要將該地作爲建廠之用。美國人自己當出權額，但甲土地僅付地價新台幣廿八萬六千元，不付房屋拆遷費，迫令居民即日售賣、遷離。

蔣幫爲了巴結美國佬，也騷迫驅屋里的居民遷讓，並且由「苗栗縣府」顧案「協助」在附近另買地皮，由屋里原有居民付地價，由「縣府」負責興建房屋。

但是，附近的地價，每甲卻須三十餘萬元，被迫遷的屋里居民，無法購回原有同樣面積的地皮。因此由徐阿統等多人出面交涉，表示堅決抗議，要求美方另付「房屋拆遷費」，作爲補償，否則決不遷出。

蔣幫團「苗栗縣長」林爲恭、「鎮長」何毓文，使用百般手段，威脅恐嚇，「勸告」屋里的居民屈服，讓出房屋及地產。據說到七月廿二日止，屋里居民被迫接受了美國的原來條件。美方已於廿三日上午在苗栗舉行建廠破土典禮；蔣幫團的「財政部長」嚴家淦致詞時，還向美國人表示說蔣幫團「今後將加強改善投資環境」，「使投資人獲得更多利益與便利」。

這一事件說明，美國人在台灣，是如何的蠻不講理！台灣人民的任何房屋地產，只要被美國人看中，美國人就可以指揮蔣幫團，迫令業主及居民隨時遷出。

台灣在美蔣的霸佔下，台灣人民的生命財產有什麼保障？（東曉）

競選「小姐」惹出命案

江樂舜悔不當初

其父是水泥廠長爲她競選耗盡家財 工廠壓死七人董事長罵他因私害公



台北郊區一住宅搜出鴉片四百斤

洪水淹高雄監獄

蔣軍一退役軍官撰文訴在台苦況

黃雍談黃杰家鄉

要經營辦莊生意 熟識商場客路通

與印尼做生意外匯須要解決 普通出口商人只能自備外匯

林和先生：香港對印尼進出口生意，過去曾有過頗長的時期非常暢旺，但近幾年就蕭條了。

文英業商

怎樣應付對方抗議

……

Apologise Apologies（道歉）這一類字眼，不免要搬出來應用一番之外，同時要避免用謙卑的字眼，以免予對方以太過卑怯的感覺。

這裏有一個適當的例子。

Dear Sirs,

From yours of 25th July we note with regret that you are dissatisfied with the execution of your order No.×××dated 21st March, 1962.

We wish to apologise for our having overlooked your order in the pressure of business, resulting in the delay in delivery and part of the goods being unsuitable to your requirements.

We appreciate the indulgence you have shown in keeping the unsuitable goods and assure you that every effort will be made in future to guarantee strict adherence to your requirements.

Yours faithfully,
X. Y. & Z. Co. Ltd.,

這是一封幾乎毫無保留的接受對方指責的信，這是比較容易措辭的，但這種機會，並不會是很多的。

比方說，對方如果並沒有詳細說明他的需要，結果我們交去的貨，並不符合對方要求，這個責任就不應該完全由我方來負擔，這樣，我們的措詞就又略有不同了。

這裏又是一個例子。

Dear Sirs,

We regret to hear that the goods supplied against your order No.××× have not met your full approval.

We wish to remind you that you omitted to state your requirements in details and thus made it necessary for us to exercise considerabl discretion in selecting some of the articles.

Nevertheless we do not have the slightest intention to accuse you of being at fault, and as an indication of our goodwill we are prepared to rectify the situation by making an allowance of 5 per cent of the goods complained of.

Trusting that you will regard our offer as a generous one, we remain

Yours faithfully,
A. B. C. Co. Ltd.,

這封信，婉轉指出了對方的過錯，但同時仍然表示願意合作，作相當的補救……

服務

一輯卡通畫萬八張 光芒放射三色配合

皮膚變黑非因曬作怪

漏火風濕兩者有區別

他鄉遇淑女

電器店的兩種收入

體壇動態

主辦亞青杯賽兩項方案擬定

由港府抑足總任主辦者待商決

決策委會月末將作抉擇

參加者衆 情形熱鬧

青訓班昨初選學員 五十二人獲得合格

明與獲優先權者共同進行複選

修章小組商修舊例 聯賽章則是其目標

黃志光謝炳權 聯袂投効愉園

英國欲乘地主之利 力爭來屆世賽奪標

鯊魚唔嫁又嫁 明或重發東華

拉駱牛加盟議暫時抱住

梁偉雄有家如無家

陳志剛鴛夢快得圓

末次執委會議 下月七日召開

場地基金分發日期到時底定

九巴繼續培養新血 正斟小將組五皮軍

昨已獲三人發其壽聚賓忠仍待斟

阿莱藍鋒簽字紙 昨送入足總註冊

第三班馬綜合評

劉志霖敬著得肚腩 邦滿華苦練酬知交

藍聯會昨日改選 會長主席均蟬聯

五一七「水運會」 班費已大致搞掂

明晨賽泳組

完美與缺憾

上官[illegible]

世上任何事物，均有其完美之一面，與缺憾之一面，攝影當亦不能例外。完美與缺憾爲相對者，在缺憾中一定有完美之點，正如完美中亦一定含有缺憾之情況正復相同。

任何一幅攝影佳作，均可指出其善點，亦同時可列舉平劣之處。對一幅作品，如果[illegible]地從事批評，就過份强調其劣點或優點，均屬不智者，此乃人所共知之事實。然不幸吾人每易陷入此泥淖中而不自覺，每當欣賞一幅佳作，能夠[illegible]除私見及各種不良因素，而「公正」批評者，實不多見。

余曾選出若干曾得[illegible]地攝影中人士之作品與[illegible]「公平」之評語，發現一異乎[illegible]，國外名家作品在內。試[illegible]知今人不解之現象，即[illegible]名家作品（其中包括此[illegible]），故換人說，請其下一「[illegible]」，凡是國外名家之作品，[illegible]涉及缺憾之評語，亦使[illegible]





黑白

第一三五期

重複的藝術—圖案攝影

藝術上的「美」

陳迹

相機可能出了毛病



35米厘電影 八月六日開幕

攝影藝術十六期 介紹生物攝影法





「選美」台後傷心事

·林孝·

康有爲與月亮

潘可

澳大利亞女兒香

大小由之篇

詞畫

雜趣集

你知道嗎?

動物的眼睛

可以購物

日本小學生的黃色帽子

强力



聯劍風雲錄

第七回

女大女世界

憎人日記

小說林

汽車經紀之死

舞場心聲

一七〇：找別的事情做

歷代名姝傳　鄭瑞珊

野草

似水年華

二十五、滯留紹興

培新的奇遇

盧梭與古錢

集郵皇帝鬆像

樂譜郵票

盧旺達獨立紀念票

日本名文化人郵票